

564081-2025 - Toradh

An Eilvéis – Public utilities – International Implementing Agency for the Municipal Infrastructure Development Programme – Project Preparation Facility Ukraine (with option for a second phase)

OJ S 165/2025 29/08/2025

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO)/ WEIN

R-phost: info.wein.cooperation@seco.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht idirnáisiúnta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: International Implementing Agency for the Municipal Infrastructure Development Programme – Project Preparation Facility Ukraine (with option for a second phase)

Cur síos: The Municipal Infrastructure Development Programme (MIDP) - Project Preparation Facility (PPF) seeks to enable urban infrastructure projects in Ukraine through the inclusion of Swiss expertise by supporting project preparation, implementation of quick-win measures, co-financing of projects and strengthening of business networks. The overall objective of the MIDP is that the Ukrainian population benefits from improved or re-established urban public services. The Facility seeks to contribute to this overall objective by enabling the implementation of urban infrastructure projects for Ukraine's reconstruction. The underlying assumption is that well-prepared urban infrastructure projects are more likely to be implemented and to contribute sustainably to improved public services. The Facility is structured along three components with a focus on basic urban infrastructure, flexibility and scalability. Component 1 finances preparatory work for urban infrastructure projects as well as quick-win measures. Component 2 co-finances the implementation of selected urban infrastructure projects. Component 3 strengthens established Swiss-Ukraine business networks. The Facility will actively screen the priority list of projects within Ukraine's PIM, check those against Switzerland's criteria, seize upcoming opportunities and react to ad hoc demands through different means. Quick-win measures are small operational measures, demonstration projects or investment projects that can be implemented rapidly, can serve as a demonstration of a new concept, and generate momentum and pave the way for larger investments or reforms. The mandate of the Implementing Agency comprises all services that are deemed necessary to implement Components 1, 2 and 3 of the MIDP and achieve the project objectives. The Implementing Agency bears the main responsibility towards SECO for the activities and their results. The scope of services is described in more details in the attached documents.

Aitheantóir an nós imeachta: 6dc3e103-be7e-489e-8735-d882f3523a3c

An cineál nós imeachta: Teoranta

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 65000000 Public utilities

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Substantiation for award decision The contract is awarded to the Consortium consisting of NIRAS, Implenia, EGIS Ukrainia. The winning offer was selected based on the consortium's demonstrated strong track record in managing complex, multi-component projects, an experienced core team with international expertise, a robust and thematically relevant expert pool, a clear and coherent intervention methodology, an established network in Ukraine and the solid network with relevant Swiss actors and knowledge of Swiss approaches.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: International Implementing Agency for the Municipal Infrastructure Development Programme – Project Preparation Facility Ukraine (with option for a second phase)

Cur síos: The Municipal Infrastructure Development Programme (MIDP) - Project Preparation Facility (PPF) seeks to enable urban infrastructure projects in Ukraine through the inclusion of Swiss expertise by supporting project preparation, implementation of quick-win measures, co-financing of projects and strengthening of business networks. The overall objective of the MIDP is that the Ukrainian population benefits from improved or re-established urban public services. The Facility seeks to contribute to this overall objective by enabling the implementation of urban infrastructure projects for Ukraine's reconstruction. The underlying assumption is that well-prepared urban infrastructure projects are more likely to be implemented and to contribute sustainably to improved public services. The Facility is structured along three components with a focus on basic urban infrastructure, flexibility and scalability. Component 1 finances preparatory work for urban infrastructure projects as well as quick-win measures. Component 2 co-finances the implementation of selected urban infrastructure projects. Component 3 strengthens established Swiss-Ukraine business networks. The Facility will actively screen the priority list of projects within Ukraine's PIM, check those against Switzerland's criteria, seize upcoming opportunities and react to ad hoc demands through different means. Quick-win measures are small operational measures, demonstration projects or investment projects that can be implemented rapidly, can serve as a demonstration of a new concept, and generate momentum and pave the way for larger investments or reforms. The mandate of the Implementing Agency comprises all services that are deemed necessary to implement Components 1, 2 and 3 of the MIDP and achieve the project objectives. The Implementing Agency bears the main responsibility towards SECO for the activities and their results. The scope of services is described in more details in the attached documents.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 65000000 Public utilities

Aicmiú breise (cpv): 45000000 Construction work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: -

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Úcráin

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Direct beneficiaries are the Ukrainian regional and municipal authorities.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/06/2025

Dáta deiridh an tréimhse: 31/05/2030

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Award criteria

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: The award criteria were provided to the tenderers with the invitation to tender.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif federal

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Instructions on legal remedies The procurement procedure will be carried out according to the Federal Act on Public Procurement of 21 June 2019 (PPA, SR 172.056.1) and the Ordinance on Public Procurement of 12 February 2020 (PPO, SR 172.056.11). Falling under Annex 5 section 1 letter d of PPA (public contracts outside the scope of international treaties), this procurement does not fall under the rules of the WTO procedures. According to Art. 52 para 5 PPA there is therefore no right of appeal under this procurement procedure.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO)/ WEIN

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 17 155 020,00 CHF

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: EN_Niras A/S

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 4f87fc0c-f7c5-4b6b-99c2-f285d992497e

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Luach an tairisceana: 17 155 020,00 CHF

Rangaíodh an tairiscint: níl
Leagan malartach is ea an tairiscint: níl
Fochonraitheoireacht: Ní hea
Eolas faoin gconradh:
Aitheantóir an chonartha: N/A
An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 28/08/2025

6.1.4. Eolas staitistiúil

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 6

Raon na dtairiscintí:

Luach na tairisceana is ísle atá inghlactha: 17 155 020,00 CHF

Luach na tairisceana is airde atá inghlactha: 17 155 020,00 CHF

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO)/ WEIN

Uimhir chlárúcháin: afb13991-3d72-4d9b-910b-b2c4018cc8ee

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info.wein.cooperation@seco.admin.ch

Teil.: +41584632851

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif fédéral

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

8.1. **ORG-0010**

Ainm oifigiúil: EN_Niras A/S

Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar mór

Uimhir chlárúcháin: c5dc3030-1b2a-4d78-bc12-268d101b3195

Seoladh poist: Sortemosevej 19

Baile: Allerød

Cód poist: 3450

Foroinn tíre (NUTS): Nordsjælland (DK013)

Tír: An Danmhairg

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 2988b856-ca5d-4516-87fc-3ef6f6ce8a47c - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 28/08/2025 02:25:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 564081-2025

Uimhir eagráin IO S: 165/2025

Dáta foilsithe: 29/08/2025